

Kosmetické zrcátko s osvětlením • NÁVOD K OBSLUZE **CZ** 3-7

Osvetlené kozmetické zrkadlo • NÁVOD NA OBSLUHU **SK** 8-11

Lighted Makeup Mirror • USER MANUAL **EN** 12-15

Megvilágított kozmetikai tükör • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ **HU** 16-20

Podświetlane lusterko kosmetyczne • USER MANUAL **PL** 21-25

Beleuchteter Kosmetikspiegel • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ **DE** 26-30

FENITÉ



CZ - KOSMETICKÉ ZRCÁTKO S OSVĚTLENÍM

I. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE	3
II. POPIS	5
III. PŘÍPRAVA K POUŽITÍ	5
IV. POUŽITÍ	5
V. EKOLOGIE	6
VI. TECHNICKÁ DATA	6
VII. PÉČE O ZÁKAZNÍKA	7

SK - OSVETLENÉ KOZMETICKÉ ZRKADLO

I. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE	8
II. POPIS	9
III. PŘÍPRAVA NA POUŽITIE	10
IV. POUŽITIE	10
V. EKOLÓGIA	10
VI. TECHNICKÉ DÁTA	11
VII. STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS	11

EN - LIGHTED MAKEUP MIRROR

I. SAFETY INFORMATION	12
II. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE	13
III. PREPARATION FOR USE	14
IV. USE	14
V. ENVIRONMENT	14
VI. TECHNICAL DATA	15
VII. CUSTOMER CARE AND SERVICE	15

HU - MEGVILÁGÍTOTT KOZMETIKAI TÜKÖR

I. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK	16
II. LEÍRÁS	18
III. ELŐKÉSZÍTÉS A HASZNÁLATHOZ	18
IV. HASZNÁLAT	18
V. ÖKOLÓGIA	19
VI. MŰSZAKI ADATOK	19
VII. ZOLGÁLAT ÉS SZERVIZ	20

PL - PODŚWIETLANE LUSTERKO KOSMETYCZNE

I. OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	21
II. OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH	23
III. PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA	23
IV. POSŁUGIWAĆ SIĘ	23
V. EKOLOGIA	24
VI. DANE TECHNICZNE	24
VII. OBSŁUGA KLIENTA	25

DE - BELEUCHTETER KOSMETIKSPIEGEL

I. SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN	26
II. BESCHREIBUNG	28
III. INBETRIEBNAHME	28
IV. BENUTZEN	28
V. UMWELTSCHUTZ	29
VI. TECHNISCHE DATEN	29
VII. KUNDENDIENST	30

eta 1354

NÁVOD K OBSLUZE

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtete návod k obsluze a tento návod spolu s pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

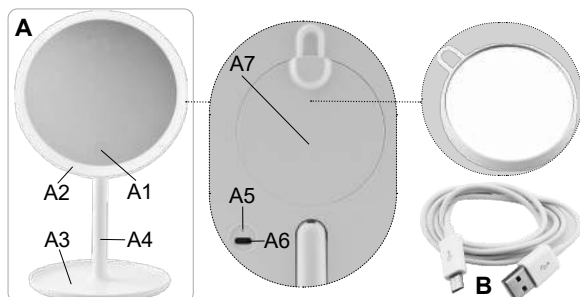
I. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Neumísťujte spotřebič na místo, kde by se přímé sluneční světlo mohlo odrazit od zrcátka, protože by to mohlo způsobit oslnění osob, zvířat nebo požár.
- Tento spotřebič mohou používat děti a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Děti se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu.
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou, spotřebič vypněte a odpojte od el. sítě vytažením vidlice adaptéru z el. zásuvky!
- Vždy odpojte spotřebič od přívodu/adaptéru pokud ho necháváte bez dozoru a před čištěním.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným adaptérem, jeho přívodem nebo vidlicí, pokud nepracuje správně, upadl na zem a poškodil se nebo spadl do vody. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- Spotřebič s připojeným adaptérem se nesmí používat na místech, kde by mohl spadnout do vany, umyvadla nebo bazénu. Pokud by strojek přesto spadl do vody, nevytahujte jej! Nejdříve odpojte adaptér z el. zásuvky a až poté strojek vyjměte. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- Pokud se spotřebič nabíjí v koupelně, je nutné ho poté odpojit od el. sítě vytažením přívodu/adaptéru z el. zásuvky, protože v blízkosti vody představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- Spotřebič se musí napájet pouze bezpečným malým napětím 5 V.

- Spotřebič nemá vlastní nabíjecí zdroj, je určen pro nabíjení pouze z USB zdroje (adaptér s USB výstupem, PC s USB výstupem, s výstupním napětím 5,0 V a výstupním proudem minimálně 1 A), před připojením věnujte pozornost instrukcím výrobce těchto zdrojů.
- K napájení spotřebiče nepoužívejte USB porty na jiných zařízeních (např. počítač, notebook, tablet, mobilní telefon apod.). Tato zařízení nemusí být dimenzovaná na proudový odběr spotřebiče a mohlo by dojít k jejich poškození.
- Napájecí USB kabel/adaptér nikdy nezasunujte do el. zásuvky a nevytahujte z el. zásuvky mokřma rukama!
- Přívod dodaný se spotřebičem je určený pouze pro tento spotřebič, nepoužívejte jej pro jiné účely. Současně pro tento spotřebič používejte pouze k němu dodaný přívod, pro dobíjení nepoužívejte jiný typ přívodu (např. od jiného spotřebiče).
- Spotřebič je určen pouze pro individuální použití v domácnostech k osobní péči! Není určen pro komerční použití.
- Spotřebič chraňte proti prachu, chemikáliím, nadměrné vlhkosti, toaletním potřebám, agresivním tekutým kosmetickým přípravkům, velkým změnám teplot. Nepoužívejte venku ani v prostředí, kde se používají aerosolové prostředky (např. spreje), nebo kde se manipuluje s kyslíkem.
- **Kapacita baterie výrobku se postupně snižuje. Ke snížení kapacity baterie dochází při obvyklém užívání spotřebiče a považuje se za opotřebení spotřebiče. Snížení kapacity baterie není vadou spotřebiče.**
- Nabíjení akumulátoru provádějte při běžné pokojové teplotě. Nevystavujte akumulátor teplotám vyšším než 50 °C. Předcházíte tak jeho poškození.
- Během normálního provozu se akumulátor nevyjímá. Akumulátor vyjměte pouze pokud má být spotřebič vyrazen (viz odst. V. EKOLOGIE).
- Akumulátor neodhazujte do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Pravidelně kontrolujte stav přístroje a připojovacího USB přívodu.
- Zabraňte tomu, aby propojovací přívod volně visel přes hranu pracovní desky, kde by na něho mohly dosáhnout děti.mu zranění!
- Napájecí USB kabel nesmí být poškozen ostrými nebo horkými předměty, otevřeným plamenem, nesmí se ponořit do vody ani ohýbat přes ostré hrany.
- Pro zabezpečení doplňkové ochrany doporučujeme instalovat do el. obvodu napájení koupelny proudový chránič (RCD) se jmenovitým vybavovacím proudem nepřevyšujícím 30 mA. Požádejte o radu revizního technika, případně elektrikáře.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte pro žádný jiný účel, než pro který je určen a popsán v tomto návodu!
- Případné texty v cizím jazyce a obrázky uvedené na obalech, nebo výrobku, jsou přeloženy a vysvětleny na konci této jazykové mutace.
- Nepokoušejte se sami spotřebič opravovat.

II. POPIS



A ZRCÁTKO

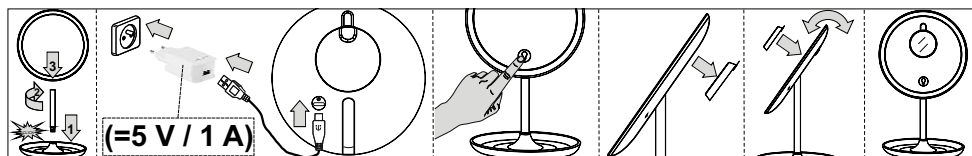
- A1 tlačítko ZAP. / VYP.
- A2 LED osvětlení
- A3 odkládací plocha
- A4 nožka stojánku
- A5 kontrolka nabíjení
- A6 zdířka USB-C pro napájení
- A7 zvětšovací zrcátko

B USB-C napájecí kabel *

* K tomuto kabelu USB-C můžete připojit zdroj s USB (např. síťový adaptér pro střídavý proud, záložní zdroj energie apod.).

III. PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

- Odstraňte veškerý obalový materiál a vyjměte spotřebič.
- Na konec nožky **A4** nasadíte podstavec **A3** a otočte o 90° ve směru hod. ručiček.
- Na konec nožky **A4** nasadíte zrcátko s kloubem **A** a mírným tlakem zajistíte.
- Zapojte USB-C kabel **B** do připojovací zdířky **A6** spotřebiče a připojte druhý konec ke zdroji; např. kompatibilního síťového adaptéru na střídavý proud nebo k záložnímu zdroji energie.
- Činnost nabíjení akumulátorů signalizuje svít „červeného“ kontrolního světla **A5**. Jakmile je akumulátor nabit, kontrolní světlo zhasne (při nabíjení lze spotřebič používat).
- Standardní doba nabíjení je cca 3 hod. a plně nabitý akumulátor poskytne dobu provozu 180-240 min. (uvedená doba chodu je pouze orientační v závislosti na režimu). Doba provozu klesá v závislosti na zatížení spotřebiče a také stárnutím a opotřebením akumulátoru.
- Pro zajištění delší životnosti akumulátorové baterie, doporučujeme 2x za rok akumulátory používáním spotřebiče zcela vybit a poté plně nabít.



IV. POUŽITÍ

- Hlavní zrcátko poskytuje normální obraz a lze na něj magneticky připevnit (v jeho horní části) kompaktní zrcátko **A7** se zvětšením 5x. (Magnetické zrcátko se zvětšením nesvítlí). Pokud ho nepoužíváte umístěte je zpět do zadní části zrcátka.
- Při krátkém stisknutí tlačítka se zrcadlo rozsvítí.
- Postupným mačkání můžete volit jednu ze tří barev světla nebo světlo zhasnout.
- Pokud tlačítko podržíte déle (než 3 vteřiny), můžete nastavit intenzitu osvětlení. (Intenzita světla má paměťovou funkci. Při příštím zapnutí si pamatuje naposledy nastavený jas).

- Pokud chcete vyčistit vnější část zrcátka, otřete jej vlhkým hadříkem.
Čistěte sklo zrcátka čističem skla. Nepoužívejte drsné a agresivní čisticí prostředky.
Nezapínejte, dokud není spotřebič úplně suchý.

V. EKOLOGIE



Pokud to rozměry dovolují, jsou na všech kusech vytištěny znaky materiálů použitých na výrobu balení, komponentů a příslušenství, jakož i jejich recyklace. Uvedené symboly na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijaty zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Tento spotřebič je vybaven akumulátory Li-Pol s dlouhou životností. Pro ochranu životního prostředí je nutné po ukončení životnosti spotřebiče vybitý akumulátor z něho demontovat a vhodným způsobem, prostřednictvím k tomu určených speciálních sběrných sítí, akumulátor i spotřebič bezpečně zlikvidovat. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

VI. TECHNICKÁ DATA

Hmotnost (kg) cca	483 g
Spotřebič třídy ochrany	III.
Rozměry cca (DxHxV), (mm)	165 x 200 x 320
Napájení	DC 5 V, 1 A, 2,5 W
Akumulátor	1000 mAh (výdrž až 4 hod.)
LED	3000 - 6500 K

Změna technické specifikace a obsahu případného příslušenství dle modelu výrobku vyhrazena výrobcem.

Upozornění a symboly použité na spotřebiči, obalech nebo v návodu

HOUSEHOLD USE ONLY

Pouze pro použití v domácnosti



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Nebezpečí udušení. Nepoužívejte tento sáček v kolébkách, postýlkách, kočárcích nebo dětských ohrádkách. PE sáček odkládejte mimo dosah dětí. Sáček není na hraní.

DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS

Neponořovat do vody nebo jiných tekutin.



Nesmí být likvidováno společně s komunálním odpadem



UPOZORNĚNÍ



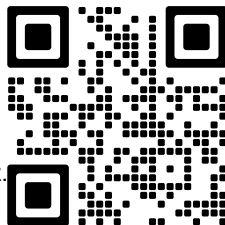
Čtete návod k obsluze



Odnímatelná napájecí jednotka

VII. PÉČE O ZÁKAZNÍKA

- Zrcadlo je opatřeno nevyměnitelnými LED žárovkami.
- **Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo údržbu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí spotřebiče, musí provést odborný servis! Nedodržením pokynů výrobce zaniká právo na opravu!**
- Případné další informace o spotřebiči a servisní síti získáte na infolince +420 545 120 545 nebo na internetové adrese www.eta.cz.
- Informace k reklamaci a opravě výrobků naleznete na stránkách www.eta.cz/servis-eu.



eta 1354

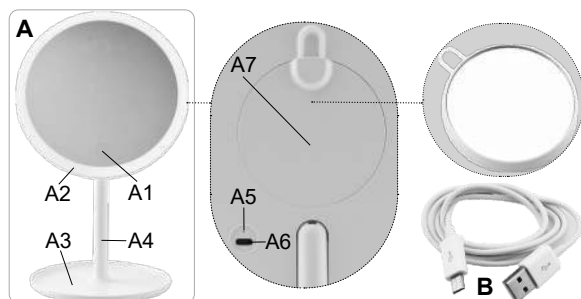
I. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



- Inštrukcie v návode považujte za súčasť spotrebiča a postúpte ich akémukoľvek ďalšiemu užívateľovi spotrebiča.
- Spotrebič neumiestňujte na miesta, kde sa od zrkadiel odráža priame slnečné svetlo, pretože by mohlo dôjsť k oslneniu ľudí, zvierat alebo k požiaru.
- Tento spotrebič môžu používať deti a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Cistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Deti sa musia držať mimo dosah prívodu/adaptéra.
- Pred výmenou príslušenstva alebo prístupných častí, pred montážou a demontážou, pred čistením alebo údržbou, spotrebič vypnite a odpojte od el. siete vytiahnutím vidlice adaptéra z el. zásuvky!
- Spotrebič s pripojeným adaptérom sa nesmie používať na miestach, kde by mohol spadnúť do vane, umývadla alebo bazénu. Ak by spotrebič do vody predsa len spadol, nevyberajte ho! Najskôr vytiahnite adaptér z elektrickej zásuvky a až potom spotrebič vyberte. V takých prípadoch odneste spotrebič na kontrolu do špecializovaného servisu, aby preverili, či je bezpečný a správne funguje.
- Pokiaľ strojček nabíjate v kúpeľni, je potrebné ho po použití odpojiť od elektrickej siete vytiahnutím prívodu / adaptéra z elektrickej zásuvky, pretože v blízkosti vody predstavuje nebezpečenstvo i pokiaľ je vypnutý.
- Nikdy spotrebič nepoužívajte, pokiaľ má poškodený napájací USB kábel, adaptér, pokiaľ nepracuje správne, spadol na zem a poškodil sa. V takýchto prípadoch spotrebič odneste do špecializovaného servisu, aby preverili jeho bezpečnosť a správnu funkciu.
- Spotrebič sa musí napájať iba bezpečným malým napätím 5 V.
- Spotrebič nemá vlastný nabíjací zdroj, je určený na nabíjanie iba z USB zdroja (adaptér s USB výstupom s výstupným napätím 5,0 V a výstupným prúdom min. 1 A), spĺňajúce platné normy, pred pripojením venujte pozornosť inštrukciám výrobcu týchto zdrojov.
- Na napájanie spotrebiča nepoužívajte USB porty na iných zariadeniach (napr. počítač, notebook, tablet, mobilný telefón a pod.). Tieto zariadenia nemusia byť dimenzované na prúdový odber spotrebiča a mohlo by dôjsť k ich poškodeniu.

- Vždy odpojte spotrebič od napájania, ak ho nechávate bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením.
- Adaptér nezasúvajte a nevyťahujte z elektrickej zásuvky mokrými rukami!
- Spotrebič ani adaptér nikdy neponárajte (ani čiastočne) do vody a iných tekutín ani neumývajte pod tečúcou vodou!
- Spotrebič chráňte pred prachom, chemikáliami, nadmernou vlhkosťou, toaletnými potrebami, agresívnymi tekutými kozmetickými prípravkami a veľkými zmenami teplôt.
- Nepoužívajte vonku ani v prostredí, kde sa používajú aerosolové prostriedky (napr. spreje), alebo kde sa manipuluje s kyslíkom.
- Spotrebič je určený len pre individuálne použitie v domácnostiach k osobnej starostlivosti! Nie je určený pre komerčné použitie!
- Nabíjanie akumulátora vykonávajte pri bežnej izbovej teplote. Nevystavujte akumulátor teplotám vyšším ako 50 °C. Predchádzate tak jeho poškodeniu.
- Počas normálnej prevádzky sa akumulátor nevyníma. Akumulátor vyberte iba ak má byť spotrebič vyradený (pozri ods. V. EKOLÓGIA).
- **Kapacita batérie výrobku sa postupne znižuje. K zníženiu kapacity batérie dochádza pri obvyklom užívaní spotrebiča a považuje sa za bežné opotrebovanie spotrebiča. Zníženie kapacity batérie nie je vadou spotrebiča, ale prirodzenou vlastnosťou batérie.**
- Akumulátor neodhadzujte do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Prívod nesmie byť poškodený ostrými alebo horúcimi predmetmi, otvoreným plameňom a nesmie sa ponoriť do vody.
- Pravidelne kontrolujte stav napájacieho USB kábla.
- Nenechávajte visieť napájací prívod adaptéra cez hranu stolu, kde ho môžu stiahnuť deti.
- Pre zabezpečenie doplnkovej ochrany odporúčame inštalovať do elektrického obvodu napájania kúpeľne prúdový chránič (RCD) s menovitým vybavovacím prúdom neprevyšujúcim 30 mA. Požiadajte o radu revízneho technika, prípadne elektrikára.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte na žiadny iný účel, než na ktorý je určený a opísaný v tomto návode!
- Prípadné texty v cudzom jazyku a obrázky uvedené na obaloch, alebo výrobku, sú preložené a vysvetlené na konci tejto jazykovej mutácie.
- Nepokúšajte sa sami spotrebič opravovať.

II. POPIS



A ZRCÁTKO

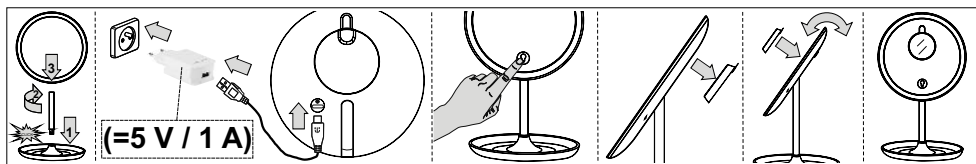
- A1 tlačidlo ZAP. / VYP.
- A2 LED osvetlenie
- A3 odkladacia základňa
- A4 nožka stojánku
- A5 kontrolka nabíjanie
- A6 zdieľka USB pre napájanie
- A7 zväčšovacie zrkadlo

B Kábel USB-C *

* K tomuto káblu USB-C môžete pripojiť zdroj s USB (napr. sieťový adaptér na striedavý prúd, záložný zdroj energie a pod.).

III. PRÍPRAVA NA POUŽITIE

- Odstráňte všetok obalový materiál a vyberte spotrebič.
- Na koniec nôžky **A4** nasadíte podstavec **A3** a otočte o 90° v smere hodinových ručičiek.
- Na koniec nôžky **A4** nasadíte zrkadlo **A** s kĺbom a miernym tlakom ho zaistíte.
- Zapojte USB-C kábel **B** do nabíjacej zdierky **A6** spotrebiča a pripojte druhý koniec k zdroju; napr. kompatibilného sieťového adaptéra na striedavý prúd alebo k záložnému zdroju energie.
- Činnosť nabíjanie akumulátorov signalizuje „červené“ kontrolné svetlo **A5**. Akonáhle je akumulátor nabitý, kontrolka zhasne (pri nabíjaní je možné spotrebič používať).
- Štandardná doba nabíjania je cca 3 hod. a plne nabitý akumulátor poskytne dobu prevádzky 180-240 min. (uvedená doba chodu je len orientačná v závislosti od režimu). Doba prevádzky klesá v závislosti na zaťažení spotrebiča a tiež starutím a opotrebením akumulátora.
- Pre zaistenie dlhšiu životnosť akumulátorovej batérie, odporúčame 2x za rok akumulátory používaním spotrebiča úplne vybiť a potom plne nabiť.



IV. POUŽITIE

- Hlavné zrkadlo poskytuje normálny obraz a možno k nemu (v jeho hornej časti) magneticky pripojiť kompaktné zrkadlo **A7** s 5-násobným zväčšením.
- Pri krátkom stlačení tlačidla  sa zrkadlo rozsvieti.
- Postupným stláčaním  môžete voľiť jednu z troch farieb svetla alebo svetlo zhasnúť.
- Ak tlačidlo  podržíte dlhšie (ako 3 sekundy), môžete nastaviť intenzitu osvetlenia. (Intenzita svetla má pamäťovú funkciu. Pri ďalšom zapnutí si zapamätá posledné nastavenie jasů).
- Vonkajšiu stranu zrkadla vyčistíte tak, že ju utriete vlhkou handričkou. Sklo zrkadla vyčistíte čistiacim prostriedkom na sklo. Nepoužívajte drsné a agresívne čistiace prostriedky. Spotrebič nezapínajte, kým nie je úplne suchý.

V. EKOLÓGIA

Ak to rozmery umožňujú, na všetkých dieloch sú vytlačené znaky materiálov, ktoré sú použité na obalový materiál, komponenty a príslušenstvo, ako aj na ich recyklovanie. Uvedené symboly na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamenajú, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobkov ich odovzdajte na k tomu určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Tento spotrebič má dobíjacie akumulátorové batérie Li-Pol s dlhou životnosťou. Po skončení životnosti spotrebiča vybitú batériu demontujte a zlikvidujte prostredníctvom špeciálnych zberných sietí. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

VI. TECHNICKÉ DÁTA

Hmotnosť (kg) cca	483 g
Spotrebič ochrannej triedy	III.
Rozmery cca (DxHxV) (mm)	165 x 200 x 320
Napájanie	DC 5 V, 1 A, 2,5 W
Akumulátor	1000 mAh (výdrž až 4 hod.)
LED	3000 - 6500 K

Zmena technickej špecifikácie a obsahu prípadného príslušenstva podľa modelu výrobku je vyhradená výrobcom.

Upozornenia a symboly použité na spotrebiči, obaloch alebo v návode:

HOUSEHOLD USE ONLY | Len na použitie v domácnosti.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Nebezpečenstvo udusenía. Nepoužívajte toto vrecúško v koľískach, postieľkach, kočíkoch alebo detských ohrádkach. PE vrecko odkladajte mimo dosahu detí. Vrecko nie je na hranie.

DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS | Neponárať do vody alebo iných tekutín.



Nesmie byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom.



UPOZORNENIE



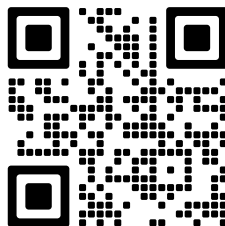
Čítajte návod na obsluhu



Odnímateľná napájacia jednotka

VII. STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

- Zrkadlo je vybavené nevymeniteľnými žiarovkami LED.
- **Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo údržbu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, musí vykonať iba špecializovaný servis! Nedodrzaním pokynov výrobcu zaniká právo na opravu!**
- Prípadné ďalšie informácie o spotrebiči a servisnej sieti získate na infolinke +420 545 545 alebo na internetovej adrese www.eta.sk.
- Informácie k reklamácii a oprave výrobkov nájdete na stránkach www.eta.cz/servis-eu.

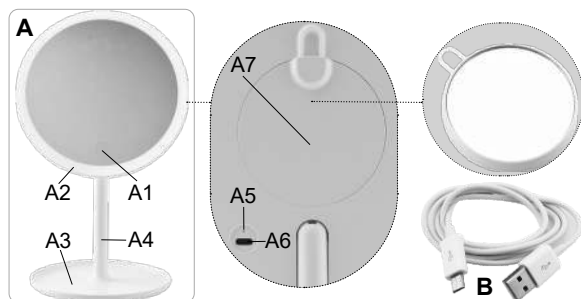


eta 1354**I. SAFETY INFORMATION**

- Consider the instructions for use as a part of the appliance and pass them on to any other user of the appliance.
- Do not position where direct sunlight may strike the surface of the mirrors, as this may cause a fire.
- Children and persons with limited physical or mental capabilities or lack of experience may only use this appliance if they are supervised or have been instructed of the use of the appliance in a safe manner and understand possible risks. Unattended children must not perform cleaning and maintenance intended to be performed by users. Children must not play with the appliance.
- Children must be kept away from the appliance and its adapter.
- Before replacing accessories or accessible parts, before assembly and disassembly, before cleaning or maintenance, turn off the appliance and disconnect it from the mains by pulling the charger from the power socket!
- Never use the appliance if the USB power cable or adapter is damaged, if it does not work properly, if it fell to the ground and got damaged. In this case take the appliance to a special service to check its safety and proper function.
- The appliance with the plugged adapter must not be used at places where it could fall into a bath tub, a wash basin or a swimming pool. If the appliance fell to water anyway, do not take it out! First of all, unplug the adapter from the socket and only then remove the appliance. In this case take the appliance to a special service to check its safety and proper function.
- Always unplug the appliance from charger if you leave it unattended or before cleaning.
- If the appliance is used in a bathroom, it must be disconnected from the mains after use by unplugging the power cord from the wall socket, because the appliance poses a risk if near to water, even when switched off.
- The appliance has no charging source of its own, it is only designed for charging via USB (an adapter with USB output, with output voltage of 5.0 V, and output current of at least 1 A). Before making any connection, please pay attention to instructions of the manufacturer of the respective power source.

- The appliance must only be powered by a safe low voltage of 5 V.
- Do not use USB ports on other devices (e.g. computer, laptop, tablet, mobile phone, etc.) to power the appliance. These devices do not have to be designed for current consumption of the appliance and could be damaged.
- The appliance is only intended for individual use at home for personal care! It is not intended for commercial use!
- Do not put or take out the plug to or from a socket with wet hands!
- Use only the accessories designed for this type. Do not use damaged adapters.
- Protect the appliance from dust, chemicals, excessive humidity, toiletries, aggressive liquid cosmetic preparations and intensive temperature changes.
Do not use the application in exterior or where aerosol products are used (such as sprays), or where oxygen is handled.
- **The capacity of the product battery decreases over time. Decreasing of battery capacity occurs during normal use of the appliance and is considered usual wear and tear of the appliance. Decreasing battery capacity is not a defect of the appliance.**
- Charge the accumulator at the normal room temperature. Do not expose the accumulator to temperatures higher than 50 °C to prevent causing damage to the accumulator.
- Do not throw the battery into fire. There is a risk of explosion!
- The accumulator must not be removed when the appliance is normally used. Only remove the accumulator if the appliance is to be discarded (see article V. ECOLOGY).
- The cable supplied with this appliance is intended for this appliance only, do not use it for other purposes. Also, use only the supplied cable with this appliance, do not use any other cable for charging (e.g. from another appliance).
- The power cord of the adapter must not be damaged with sharp or hot objects or open fire, and must not be immersed into water or bent over sharp edges.
- Regularly check the condition of the charging cord.
- For additional protection we recommend installing a protective switch (RCD) in the electrical circuitry of the bathroom, with the nominal actuating current not exceeding 30 mA. Ask an inspecting technician or an electrician for advice.
- Never use the appliance for any other purpose than for that described in these instructions for use!
- All text in other languages and pictures shown on the packaging, or the product itself, are translated and explained at the end of this language mutation.
- Do not attempt to repair the appliance by yourselves.

II. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



A MIRROR

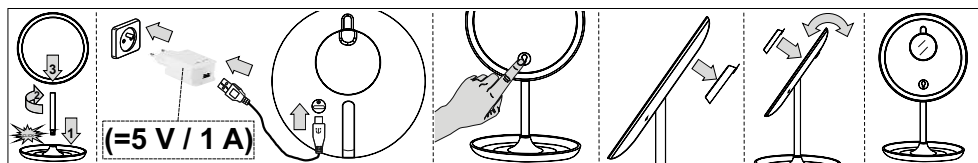
- A1 ON/OFF button
- A2 LED light
- A3 storage area
- A4 stand leg
- A5 charging light
- A6 USB-C connector
- A7 magnifying mirror

B USB-C cable *

* A source with USB terminal may be connected to USB-C cable (for example AC power adapter, backup power source, etc.).

III. PREPARATION FOR USE

- Remove all packaging and remove the appliance.
- Place the base **A3** on the end of the leg **A4** and turn it 90° clockwise.
- Place the mirror **A** with the joint on the leg **A4** until it locks in place.
- Connect the USB-C cable to the power supply terminal **A6**, and connect the other side to a power source, for example to a compatible AC power adapter, or to a backup power source.
- The operation of charging of the accumulator is indicated by a “red” indicator **A5**. When the battery is fully charged, the indicator will go off (the appliance can be used while charging).
- The standard charging time is approximately 3 hours and the fully charged accumulator allows for the operating time of 180-240 min. (the operating time is only approximate, based on set regime). The operating time decreases depending on the appliance loading and due to the accumulator ageing and wear and tear.
- To extend the lifespan of the accumulator, we recommend discharging the accumulator completely 2x a year by normal use and then charging it fully again.



IV. USE

- The main mirror provides 1X normal view and comes with a X compact mirror to attach magnetically to the mirror face. (The 5X magnetic mirror does not illuminate). Place it on the mirror when not in use.
- When the button  is pressed shortly, the mirror lights up.
- You can select one of the three light colors or turn it off by successively pressing .
- If you long hold down the button  for more than 3 seconds, you can adjust the light intensity. (The intensity of supplementary light has memory function. When it is turned on next time, it storage tray will remember the lamp/Brightness that was turned off last time).
- To clean the outside of the mirror, wipe with a damp cloth. Clean the mirror glass with a glass cleaner. Do not use coarse and aggressive cleaning agents. Do not switch on until it is completely dry.

V. ENVIRONMENT



If the dimensions allow, there are labels of materials used for production of packing, components and accessories as well as their recycling on all parts. The symbols specified on the product or in the accompanying documentation mean that the used electrical or electronic products must not be disposed of together with municipal waste. For proper disposal of the product, hand it over at special collection places where it will be taken over free of charge. Suitable disposal of the product can help to maintain valuable natural resources and to prevent possible negative impacts on the environment and human health, which could be the possible consequences of improper waste disposal. Fines can be imposed for improper disposal of this type of waste in agreement with the national regulations.

This appliance is equipped with Li-Pol batteries with a long service life. For environmental protection it is necessary to remove the battery from the appliance after its service life and the battery and the appliance must be disposed of safely using special collection networks. Ask for more details at the local authority or at the local waste collection site.

VI. TECHNICAL DATA

Weight (kg) about	483 g
Protection class of the appliance	III.
Size of the product (mm)	165 x 200 x 320
Power supply	DC 5 V, 1 A, 2.5 W
Battery	1000 mAh (endurance approx. 4 hours)
LED	3000 - 6500 K

The manufacturer reserves the right to change the technical specifications and accessories for the respective models.

Warnings and symbols used on the appliance, packaging or in the instructions manual

HOUSEHOLD USE ONLY



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS



It is not allowed to dispose it together with communal waste.



NOTICE

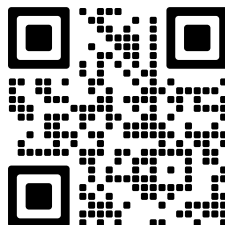


Please read the instructions manual

Removable power supply unit

VII. CUSTOMER CARE AND SERVICE

- This mirror is fitted with non-replaceable lifetime LED bulbs.
- **More extensive maintenance or maintenance requiring intervention in the inner parts of the appliance must be carried out by professional service!**
- **Failure to comply with the instructions of the manufacturer will lead to expiration of the right to repair!**
- The information regarding warranty and product repairs you can find on the website www.eta.cz/servis-eu.



eta 1354

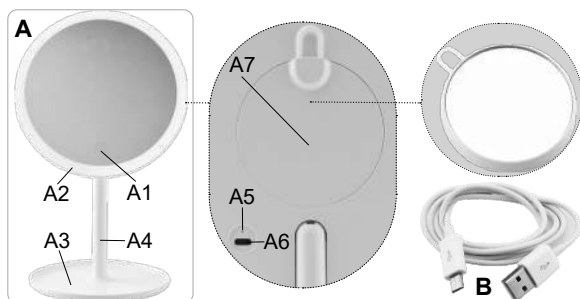
I. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



- Az útmutató utasításait tekintse a készülék tartozékaként és juttassa el azt a készülék bármilyen további felhasználójának.
- Ne tegye a készüléket olyan helyre, ahol a tükrök felületét közvetlen napfény érheti, ez ugyanis tüzet okozhat.
- A készüléket csak akkor használhatják gyerekek, fizikális, vagy mentális fogyatékkal élé személyek, illetve kevés tapasztalattal rendelkező emberek, ha felügyelet alatt vannak, vagy megfelelő felvilágosítást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértették az esetleges veszélyeket! A tisztítást és karbantartást nem végezhetik el a gyerekek, ha nincsenek felügyelet alatt! A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel!
- Tartsa a gyerekeket távol a készüléktől és az adattortól!
- A tartozékok vagy hozzáférhető részek kicserélése előtt, amelyek működés közben mozognak, beszerelés és szétszerelés előtt, tisztítás vagy karbantartás előtt, a készüléket kapcsolja ki és húzza ki a tápkábel dugójának kihúzásával az aljzatból!
- A terméket soha ne hagyja bekapcsolt állapotban felügyelet nélkül.
- Amennyiben a készülék vagy a tápvezeték és az adapter megsérült, a készülék nem működik megfelelően, leesett, illetve megsérült, akkor, a készüléket ne kapcsolja be. Ilyen esetekben a készüléket adja át szakszervizi vizsgálatokra, annak biztonságossága és helyes működése ellenőrzése céljából.
- A készüléket ellátott alátétet nem szabad olyan helyen használni, ahol fürdőkádba, mosdóba vagy vízmedencébe eshet. Ha a készülék mégis vízbe esik, ne vegye azt ki a vízből! Mindenekelőtt kapcsolja ki a hálózati adapter csatlakozóját az el. dugaszolóaljzathoz és csak azután vegye ki a vízből a készüléket. Ilyen esetekben a készüléket adja át szakszervizi vizsgálatokra, annak biztonságossága és helyes működése ellenőrzése céljából.
- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után mindig húzza ki a tápkábelt az elektromos hálózathoz, mert víz közelében az elektromos csatlakozás veszélyes lehet kikapcsolt állapotban is!
- A készülék nem rendelkezik saját töltővel, kizárólag USB-n keresztül tölthető (USB kimenettel rendelkező adapter amely 5,0 V kimeneti feszültséggel és minimum 1 A kimeneti árammal rendelkezik)! Csatlakozás előtt figyeljen az adott forráshoz tartozó utasításokra!

- **A készüléket csak biztonságos, 5 V-os alacsony feszültségről szabad táplálni!**
- A készülék töltéséhez ne használjon más eszközökön lévő USB aljzatokat (pl. számítógép, notebook, tablet, mobiltelefon, stb.). Lehetséges, hogy ezeket az eszközöket nem tervezték más készülékek töltésére. Ellenkező esetben az eszközök károsodását okozhatja.
- A készüléket otthoni használatra tervezték, személyi!
- A hálózati adaptert ne csatlakoztassa nedves kézzel az el. dugaszolóaljzatba ill. ne húzza abból ki!
- A készüléket csak annak típusához készült tartozékokkal használja. Ne használjon sérült feltéteket.
- A készüléket védje a portól, kémiai szerektől, nagy nedvességtől, folyékony kozmetikai szerektől, nagy hőmérséklet változásoktól. Ne használja a készüléket olyan környezetben, ahol aeroszoloikat, vagy oxigént használnak!
- **A termék akkumulátorának kapacitása fokozatosan csökken. Az akkumulátor kapacitása a készülék normál használata során csökken, és a készülék elhasználódásának minősül. Az akkumulátor kapacitásának csökkenése nem minősül a készülék meghibásodásának.**
- Az akkumulátorok töltése szobahőmérsékleten történjen! Ne tegye ki az akkumulátorokat 50 °C-nál melegebb hőmérsékletnek! Ezzel elkerülheti az akkumulátorok károsodását!
- A rendeltetésszerű használat közben ne vegye ki az akkumulátorokat! Csak a készülék megsemmisítése előtt vegye ki az akkumulátorokat (lásza V. Fejezetet – ÖKOLÓGIA)!
- A csatlakozó vezetéket nem szabad éles vagy forró tárgyakkal, nyílt lánggal megrongálni, nem szabad azt vízbe meríteni sem éles peremeken át hajlítani.
- Figyeljen arra, hogy az tápkábele ne lógjon le a munkalapról, ahol a gyerekek számára elérhető lehet!
- A csatlakozó vezetéket nem szabad éles, vagy forró tárgyakkal, nyílt lánggal megrongálni, nem szabad azt vízbe meríteni sem éles peremeken áthajlítani!
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel
- A készüléket és annak tartozékait ne dugja be semmilyen testnyílásba!
- Kiegészítő védelemként javasoljuk a fürdőszoba elektromos hálózatába áramvédőt (RCD) beépíteni, ami 30 mA értékű kioldóárammal működik. Szaktanácsért forduljon revíziós, illetve elektromos szakemberhez!
- FIGYELEM: olyan készülék használata, amely nem egyezik meg a használati utasítással, esetén a sérülés veszély léphet elő.
- A csomagoláson, illetve a készüléken található esetleges idegen nyelvű szövegek és képek magyarázata és fordítása a nyelv mutációjának végén található.
- Ne próbálja a készüléket egyedül javítani!

II. LEÍRÁS



A TÜKÖR

A1 ON / OFF gomb

A2 LED világítás

A3 tárolóhely, bázis

A4 lábszár

A5 töltésjelző lámpa

A6 töltő aljzat USB

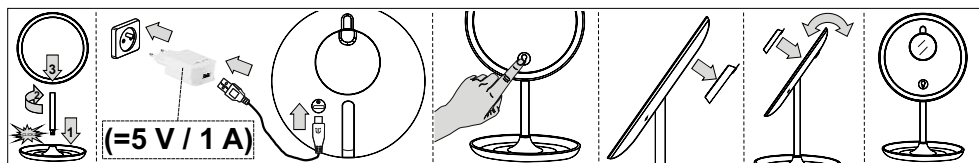
A7 nagyító tükör

B USB-C kábel *

* **USB-C Kábel:** USB aljzattal rendelkező forrás csatlakozása (pl. hálózati adapter, energiaforrás, stb.).

III. ELŐKÉSZÍTÉS A HASZNÁLATHOZ

- Vegye le a termékről az összes csomagoló anyagot és vegye ki a készüléket.
- Helyezze a bázist **A3** a forgó nélküli kar végére **A4** és forgassa azt el 90°-al az óramutatóval megegyező irányba.
- Helyezze a tükröt **A** a felszerelt kar végére **A4** egészen felütközésig.
- Csatlakoztassa az USB-C kábel jelű végdarabját csatlakoztassa a boholytalanító **A6** jelű csatlakozóaljzatába egészen ütközésig a másik végét pedig az energiaforráshoz; pl. kompatibilis hálózati adapterhez, vagy más energiaforráshoz.
- Az akkumulátor feltöltési folyamatát az **A5** jelű „piros” színű jelzőlámpa jelzi ki. Az akkumulátor feltöltése után az indikátor kikapcsol (töltés közben lehet a készüléket használni)!
- A töltés szokásos időtartama kb. 3 óra és egy teljesen feltöltött akkumulátor biztosítja az üzemidőt max. 180-240 perc (a közölt működési idő csak tájékoztató jellegű, módtól függően). Az üzemidő a készülék terhelésétől, valamint az akkumulátor előregedésétől és kopásától függően csökken.
- Az akkumulátortelep élettartama növelése biztosítására, javasoljuk évente 2x az akkumulátorokat a készülék használatával teljesen kisütni, majd ismét teljesen feltölteni.



IV. HASZNÁLAT

- A nagy tükör egyszeres, normál nagyítású, és egy ötször méretűre nagyító mágneses kompakt tükör is erősíthető a felületére (a méretűre nagyító mágneses tükör nem megvilágítható). Utóbbit helyezze a talpra, ha éppen nem használja.
- gomb rövid megnyomásával a tükör felvilágít.
- ismételt megnyomásával lehet három szín közül választani, vagy kikapcsolni a tükröt
- Ha megnyomva tartja a gombot több, mint 3 másodpercre, a fény intenzitását állíthatja be.

(A fényerősség memória funkcióval rendelkezik. Amikor legközelebb bekapcsolja, megjegyzi az utoljára beállított fényerőt).

- A tükör külső része nedves ronggyal tisztítható. A tükör üvegét ablaktisztítóval takarítsa le. Soha ne használjon durva vagy agresszív tisztítószeret. Ne kapcsolja be a készüléket, amíg az teljesen meg nem száradt.

V. ÖKOLÓGIA



Amennyiben a méretek lehetővé teszik, a készülék valamennyi darabján fel vannak tüntetve a csomagolóanyagok, komponensek és tartozékok gyártására használt anyagok jelei, illetve azok újrahasznosítására vonatkozó jelzések. A terméken vagy annak kísérő dokumentációjában feltüntetett jelzések azt jelentik, hogy az elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékokkal együtt ártalmatlanítani. A helyes ártalmatlanítás céljából adja le azokat az arra kijelölt hulladékgyűjtő helyekre, ahol azokat ingyenesen veszik át. A termékek helyes ártalmatlanításával értékes természeti forrásokat segít megőrizni és megelőzi a nem megfelelő ártalmatlanításból eredő potenciálisan negatív hatásokat a környezetre és az emberi egészségre. További részleteket kérjen a helyi önkormányzattól vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő helyen. Ezen hulladék anyagok helytelen ártalmatlanítása néhány ország előírásai szerint pénzbüntetéssel is járhat. Vegye ki a lemerült elemeket a készülékből, és az erre szolgáló speciális gyűjtőhálózat által meghatározott, biztonságos módon likvidálja őket. Az elemet soha ne likvidálja égetéssel!

VI. MŰSZAKI ADATOK

Tömeg (kg) kb	483 g
A készülék érintésvédelmi osztálya	III.
Termék méretei (mm)	165 x 200 x 320
Tápegység	DC 5 V, 1 A, 2,5 W
Akkumulátor	1000 mAh (működés akár 4 óra)
LED	3000 - 6500 K

A technikai specifikációk és modell szerinti esetleges tartozékok változtatásának jogát a gyártó fenntartja! Illusztratív képek

A készüléken, annak csomagolásán vagy útmutatójában található figyelmeztetések és szimbólumok:

HOUSEHOLD USE ONLY

Kizárólag háztartási használatra alkalmas.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Fulladásveszély. Tartsa a PE zacskót gyermekektől elzárt helyen. A zacskó nem játékszer. Ne használja ezt a zacskót bölcsőkben, kiságyakban, babakocsikban, vagy gyerek járókákban

DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS

Ne merítse vízbe vagy más folyadékba.



Nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni!



FIGYELMEZTETÉS



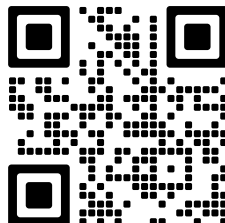
Olvassa el a használati utasítást



Leválasztható töltő egység

VII. ZOLGÁLAT ÉS SZERVIZ

- A tükör nem cserélhető, tartós LED izzókkal rendelkezik.
- **Azoknak az alkatrészeknek a cseréjét, amelyeknél a készülék elektromos részeibe történő beavatkozás szükséges, csak szakszerviz végezheti!**
- A garanciával és a termékjavítással kapcsolatos információkat a www.eta.cz/servis-eu weboldalon találja.



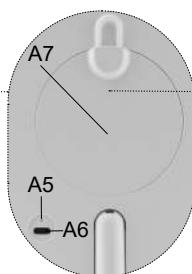
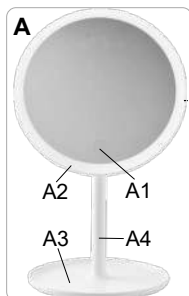
eta 1354

I. OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Wskazówki zawarte w instrukcji obsługi należy przekazać innemu użytkownikowi urządzenia.
- Nie ustawiaj go w miejscu, w którym promienie słoneczne mogłyby padać bezpośrednio na taflę lustra, ponieważ może to spowodować pożar
- To urządzenie może być używane przez dzieci i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej lub psychicznej, lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeżeli są nadzorowane lub przeszkolone w zakresie obsługi urządzenia w sposób bezpieczny i zrozumiały potencjalne zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja wykonywana przez użytkownika nie może być wykonywana przez dzieci bez nadzoru. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Urządzenie, adapter i kabel muszą być przechowywane z dala od dzieci.
- Przed wymianą wyposażenia lub dostępnych części, przed montażem i demontażem, przed czyszczeniem lub konserwacją należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od sieci elektrycznej poprzez wyciągnięcie wtyczki przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego!
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzony przewód, wtyczka lub urządzenie nie działa prawidłowo, upadło na ziemię i posiada widoczne oznaki uszkodzenia, posiada widoczne oznaki uszkodzenia lub jest nieszczelne. W takich przypadkach, zanieś urządzenie do autoryzowanego serwisu celem sprawdzenia funkcji bezpieczeństwa i prawidłowego działania.
- Urządzenie z podłączonym adapterem nie można używać na miejscach, gdzie może spaść do wanny, umywalki lub basenu. Jeżeli urządzenie spadnie do wody, nie wydymaj jej! Najpierw odłącz adapter z gniazdka a następnie wydymaj. W takich przypadkach zanieś urządzenie do serwisu w celu sprawdzenia jego bezpieczeństwa i poprawnej funkcji.
- Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu musi być odłączone od sieci przez wyciągnięcie wtyczki z gniazdka. Urządzenie znajdujące się w pobliżu wody stanowi zagrożenie, nawet wtedy, gdy jest wyłączone.
- Musi być zasilane tylko bezpiecznym niskim napięciem 5 V.

- Urządzenie nie ma własnego źródła ładowania, jest zaprojektowane do ładowania tylko ze źródła USB (zasilacz z wyjściem USB, z napięciem wyjściowym 5,0 V i prądem wyjściowym, co najmniej 1 A), przed podłączeniem należy zapoznać się z instrukcjami producenta tych źródeł ładowania.
- Do zasilania urządzenia nie używać portów USB na innych urządzeniach (np. komputer, laptop, tablet, telefon komórkowy, itp.). Te urządzenia nie muszą być skonstruowane na pobór prądu urządzenia i mogłyby dojść do ich uszkodzenia.
- Zawsze należy odłączyć urządzenie od zasilania, jeśli jest pozostawione bez opieki, przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Mokrymi rękami nie zasuwać i nie wyjmuj adaptera z gniazdka elektrycznego!
- Urządzenie należy chronić przed kurzem, chemikaliami, nadmierną wilgocą, potrzebami toaletowymi, agresywnymi płynami kosmetycznymi dużymi zmianami temperatury. Nie należy stosować na wolnym powietrzu lub w środowisku, w którym stosuje się środki w aerozolu (np. spray) lub gdzie jest stosowany tlen.
- **Pojemność akumulatora produktu stopniowo maleje. Zmniejszenie pojemności akumulatora występuje podczas normalnego użytkowania urządzenia i jest uważane za zużycie urządzenia. Zmniejszenie pojemności akumulatora nie stanowi wady urządzenia.**
- Urządzenia lub akcesoriów nie należy wkładać do żadnych otworów ciała.
- Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru!
- Naładowanie akumulatora wykonywać w normalnej temperaturze pokojowej. Nie wystawiać akumulatora na działanie temperatur wyższych niż 50 °C. Zapobiegiesz tak uszkodzeniu.
- Akumulatory nie są wyjmowane podczas normalnej pracy urządzenia. Wyjmij akumulatory tylko wtedy, gdy urządzenie ma być zlikwidowane (patrz rozdz. **V. EKOLOGIA**).
- Akumulatora nie wolno wrzucać do ognia. Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Kabel dostarczany wraz z urządzeniem jest przeznaczony tylko do tego urządzenia, nie należy go używać do innych celów. Jednocześnie do tego urządzenia należy używać tylko dostarczonego kabla sieciowego, do ładowania nie używać innego typu kablu (np. z innych urządzeń).
- Nie dopuszczaj, aby przewód zasilający luźno wisiał nad krawędzią powierzchni roboczej, gdzie mogą dosięgnąć dzieci.
- Przewód zasilający nie może być uszkodzony przez ostre lub gorące przedmioty, otwarty ogień. Nie zanurzać w wodzie lub nie zginać przez ostre krawędzie.
- Regularnie sprawdzaj stan przewodu zasilającego adaptera.
- Producent nie odpowiada za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego posługiwania się urządzeniem (np. zranienia, urazy na zdrowiu).
- Aby zapewnić dodatkową ochronę, zalecamy zainstalowanie do obwodu elektrycznego w łazience wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) ze znamionowym prądem zadziałania nie większym niż 30 mA. Skonsultuj się z technikiem rewizyjnym lub elektrykiem.
- **UWAGA:** Istnieje ryzyko poważnego urazu w przypadku nieprawidłowego użycia urządzenia (niezgodnie z instrukcją).
- Wszystkie teksty w innych językach, a także obrazki na opakowaniu lub produkcie są przetłumaczone i wyjaśnione na końcu odpowiedniej mutacji językowej.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia.

II. OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH



A LUSTRO

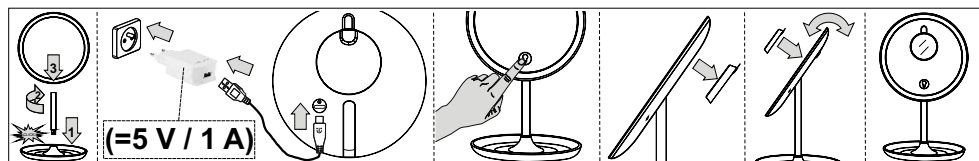
- A1 Włącznik / wyłącznik
- A2 Oświetlenie LED
- A3 baza, półka
- A4 nóżka
- A5 wskaźnik ładowania
- A6 gniazdko zasilania (złącze USB)
- A7 lusterko powiększające

B kabel USB-C *

* Do tego kabla USB-C podłączyć źródło z USB (na przykład zasilacz sieciowy prądu przemiennego, zapasowe źródło energii itp.).

III. PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

- Usunąć całe opakowanie i wyjąć urządzenie.
- Umieścić podstawę **A3** na końcu nogi **A4** i obrócić 90° zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Umieścić lusterko **A** na końcu nogi **A4** aż do oporu.
- Podłączyć kabel USB-C do gniazda ładowania **A6** urządzenia i podłączyć drugi koniec do źródła zasilania; taki jak kompatybilny zasilacz sieciowy prądu zmiennego lub zapasowe źródło zasilania
- Aktywne ładowanie akumulatora sygnalizuje lampka **A5** świeci na czerwono. Jak tylko akumulator jest naładowany, lampka kontrolna zgaśnie (podczas ładowania można urządzenia używać).
- Standardowy czas ładowania wynosi ok. 3 godz. a w pełni naładowany akumulator zapewnia czas pracy do 180-240 min. (czas pracy jest określony tylko w przybliżeniu, w zależności od trybu pracy). Czas pracy skraca się w zależności od obciążenia urządzenia oraz wieku i zużycia akumulatora.
- Aby zapewnić dłuższą żywotność baterii akumulatora, zaleca się 2 razy w roku, całkowicie rozładować, a następnie w pełni naładować.



IV. POSŁUGIWAĆ SIĘ

- Do głównego lusterka dającego odbicie w naturalnych rozmiarach dołączone jest mniejsze lusterko powiększające obraz pięćkrotnie, które można doczepić na magnes do tafli lustra głównego (powiększające lusterko nie jest podświetlane). Jeśli zaś nie jest w użyciu, najlepiej odłożyć je na podstawkę.
- Gdy przycisk zostanie naciśnięty krótko, lusterko zostanie podświetlone.

- Możesz wybrać jeden z trzech kolorów światła lub wyłączyć go, naciskając kolejno .
- Jeśli przytrzymasz przycisk  dłużej niż 3 sekundy, możesz dostosować intensywność światła. Natężenie światła ma funkcję pamięci. Przy następnym włączeniu zapamiętuje ostatnie ustawienie jasności.
- Aby wyczyścić zewnętrzną część lusterka, przetrzyj ją wilgotną ściereczką. Taflę lustra należy czyścić płynem do mycia szyb. Nie używaj szorstkich i agresywnych środków czyszczących. Lusterka nie wolno włączać ponownie, dopóki całkowicie nie wyschnie.

V. EKOLOGIA



Jeżeli tylko pozwoliły na to rozmiary, na wszystkich elementach wydrukowano znaki materiałów zastosowanych do produkcji opakowań, komponentów i wyposażenia, jak również ich przetwarzania wtórnego. Symbole umieszczone na produktach lub w załączonej dokumentacji oznaczają, że zastosowanych elementów elektrycznych lub elektronicznych nie można poddawać utylizacji wraz z odpadem komunalnym. Produkt należy odnieść do specjalnych punktów zbiorczych, w których będą przyjęte bez opłaty. Dzięki poprawnej utylizacji pomogą Państwo zachować cenne źródła i pomogą w profilaktyce ewentualnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie. W celu uzyskania innych szczegółowych informacji dotyczących utylizacji należy zwrócić się do najbliższego urzędu lub punktu zbiorczego. Niewłaściwy sposób utylizacji urządzenia może podlegać karze – zgodnie z przepisami krajowymi i międzynarodowymi. Rozładowane baterie wyjąć z urządzenia i zlikwidować w odpowiedni sposób za pośrednictwem przeznaczonej do tego sieci zbierania. Nigdy nie należy likwidować baterii przez spalanie!

VI. DANE TECHNICZNE

Waga (kg) ok.	483 g
Klasa izolacyjna	III.
Wymiary produktu (mm)	165 x 200 x 320
Zasilanie	DC 5 V, 1 A, 2,5 W
Bateria	1000 mAh (Żywotność do 4 godzin)
LED	3000 - 6500 K

Zmiana specyfikacji technicznych i akcesoriów w zależności od modelu produktu jest zastrzeżona przez producenta.

Ostrzeżenia i symbole stosowane na urządzeniu, opakowaniu lub w instrukcji

HOUSEHOLD USE ONLY

Tylko do zastosowania w gospodarstwie domowym..



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Niebezpieczeństwo uduszenia. Tego worka nie należy używać w kołyskach, łóżeczkach, wózkach lub kojcach dziecięcych. Torebkę z PE położyć w miejscu będącym poza zasięgiem dzieci. Torebka nie służy do zabawy!

DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS

Nie zanurzać do wody lub innych cieczy.



Nie wolno go wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi



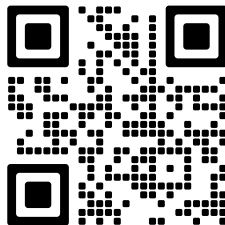
Zapoznaj się z instrukcją obsługi



Zdejmowana jednostka zasilająca

VII. OBSŁUGA KLIENTA

- Lusterko wyposażone jest w niewymienialne żarówki LED.
- **Wymiana elementów, które wymagają ingerencji do części elektrycznej urządzenia może wykonać wyłącznie specjalistyczny serwis! Nie przestrzeganie wskazówek producenta powoduje utratę prawa do napraw!**
- Informacje dotyczące reklamacji i napraw produktów można znaleźć na stronie www.eta.cz/servis-eu.



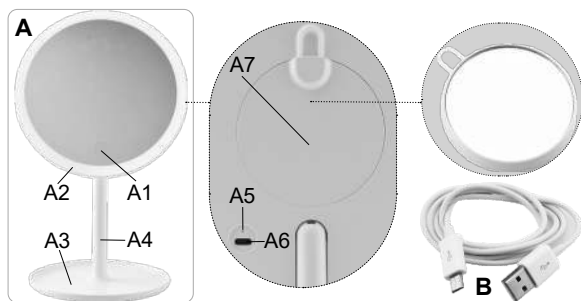
eta 1354

I. SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN

- Betrachten Sie die Bedienungsanleitung als Bestandteil des Gerätes und leiten Sie diese an jeden nachfolgenden Benutzer des Gerätes weiter.
- Stellen Sie es nicht dort auf, wo direktes Sonnenlicht auf die Oberfläche der Spiegel treffen kann, da dies einen Brand zur Folge haben könnte.
- Dieses Gerät kann von Kindern und von Menschen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, sofern sie während der Gerätebenutzung beaufsichtigt werden oder unterwiesen wurden, wie das Gerät in einer sicheren Weise zu nutzen ist und wenn sie die möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes dürfen von unbeaufsichtigten Kindern nicht durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder außerhalb der Reichweite des Gerätes und seines Anschlusses.
- Vor dem Austausch des Zubehörs oder der zugänglichen Teile, die sich bei der Benutzung bewegen, vor Montage und Demontage, vor Reinigung oder Wartung ist das Gerät auszuschalten und vom el. Netz durch Ausziehen des Steckers der Anschlussleitung aus der el. Steckdose zu trennen!
- Das Gerät immer vom Adapter trennen, wenn dieses unbeaufsichtigt gelassen wird.
- Das Gerät mit dem angeschlossenen Adapter darf nicht in solchen Stellen benutzt werden, wo es in Wanne, Waschbecken oder Pool fallen könnte. Wenn das Gerät ins Wasser trotzdem fällt, ziehen Sie es nicht heraus! Zuerst ist der Adapter von der el. Steckdose zu trennen und erst dann ist das Gerät herauszuziehen. In solchen Fällen ist das Gerät in einen Fachservice zur Überprüfung seiner Sicherheit und der richtigen Funktion zu holen.
- Wird das Gerät im Badezimmer aufgeladen, ist es notwendig, es nach dem Aufladen vom elektrischen Netz durch das Ausziehen aus der Steckdose/dem Netzteil zu trennen, da es in der Nähe des Wassers eine Gefahr darstellt, und zwar auch wenn es ausgeschaltet ist.
- Das Gerät darf nur mit einer sicheren Niederspannung von 5 V betrieben werden.

- Das Gerät hat kein eigenes Netzteil, es wird lediglich von einer USB-Quelle (Netzteil mit USB-Anschluss) mit Ausgangsspannung von 5,0 V und mit Ausgangsstrom von minimal 1 A aufgeladen. Achten Sie bitte vor Anschluss auf die Hinweise des Herstellers der Einspeisequellen.
- Zum Laden des Geräts verwenden Sie keine USB-Ports an anderen Geräten (z. B. PC, Notebook, Tablet, Handy usw.). Diese Geräte müssen nicht für den Stromverbrauch des Geräts ausgelegt sein und können beschädigt werden.
- Das Gerät ist nur für den persönlichen Gebrauch in Haushalten bestimmt! Es ist nicht für kommerziell!
- Stecken Sie den Stecker der Anschlussleitung nicht mit nassen Händen in die elektrische Steckdose und ziehen Sie ihn nicht an der Anschlussleitung aus der elektrischen Steckdose!
- Reinigen Sie das Zubehör immer nach dem Gebrauch.
- Setzen Sie das Gerät oder das Zubehör nicht in Körperöffnungen.
- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht, wenn es eingeschaltet ist.
- Setzen Sie den Akkumulator niemals höheren Temperaturen als 50 °C und sehr niedrigen Temperaturen unter 10 °C aus. Laden Sie den Akkumulator nie bei direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Wärmequellen.
- **Die Batteriekapazität des Produkts nimmt allmählich ab. Die Verringerung der Batteriekapazität erfolgt bei normalem Gebrauch des Geräts und wird als Abnutzung des Geräts betrachtet. Eine Verringerung der Batteriekapazität ist kein Gerätedefekt.**
- Beim Laden des Akkumulators wird das Gerät warm, was ein völlig normaler Zustand ist.
- Führen Sie das Laden des Akkumulators bei normaler Zimmertemperatur durch.
- Während des normalen Betriebs werden die Akkumulatorbatterien nicht herausgenommen. Nehmen Sie die Akkus nur heraus, wenn das Gerät entsorgt werden soll (siehe Absatz **V. UMWELT**).
- Werfen Sie den Akkumulatorbatterien nicht ins Feuer. Es droht Explosionsgefahr!
- Die Anschlussleitung des Gerätes darf nicht durch scharfe oder heiße Gegenstände, offenes Feuer beschädigt sein, sie darf nicht in Wasser getaucht und auch nicht über scharfe Kanten gebogen werden.
- Verhindern Sie, dass das Zuleitungskabel lose über eine Kante der Arbeitsfläche hängt, wo es Kinder erreichen könnten. Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand der Anschlussleitung des Gerätes.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand der Anschlussleitung des Gerätes.
- Verhindern Sie, dass das Anschlusskabel nicht in die Reichweite von Kindern geraten kann.
- Schützen Sie das Gerät vor Staub, Chemikalien, übermäßiger Feuchtigkeit, Desinfektionsmitteln, aggressiven Flüssigkeiten, großen Temperaturschwankungen
- Verwenden Sie es nicht draußen oder in der Umgebung mit Aerosol (z. B. Sprays) oder Sauerstoff.
- Zur Absicherung des ergänzenden Schutzes empfehlen wir eine Stromsicherung (RCD) mit dem Nennstrom nicht höher als 30 mA in den elektrischen Einspeisungskreis des Badezimmers zu installieren. Fragen Sie den Revisionstechniker oder Elektriker um Beratung.
- **VORSICHT:** Bei unsachgemäßer Verwendung des Gerätes gemäß Betriebsanleitung besteht Verletzungsgefahr.
- Alle fremdsprachigen Texte und Bilder auf der Verpackung oder dem Produkt werden am Ende dieser Sprachversion übersetzt und erklärt.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst.

II. BESCHREIBUNG



A SPIEGEL

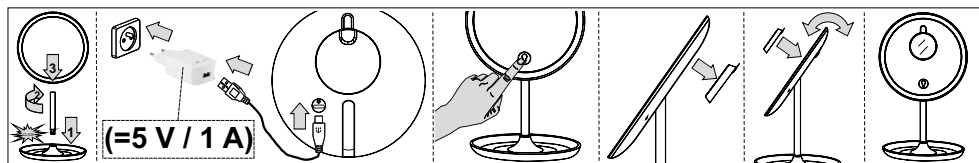
- A1 Power-Taste
- A2 LED-Beleuchtung
- A3 Base, Lagerbereich
- A4 Standbein
- A5 Ladelicht
- A6 USB-Buchse für Laden
- A7 Vergrößerungsspiegel

B Kabel USB-C *

* Zu diesem USB-C-Kabel kann eine Quelle mittels USB (z. B. Netzteil für Wechselstrom, Ersatzenergiequelle u.a.) angeschlossen werden.

III. INBETRIEBNAHME

- Entfernen Sie alle Verpackungen und entfernen Sie das Gerät.
- Setzen Sie die Basis **A3** auf das Beinende **A4** und drehen Sie sie um 90° im Uhrzeigersinn.
- Setzen Sie den Spiegel mit Gelenk **A** voll in auf das Beinende **A4**.
- Stecken Sie das USB-C-Kabel in die Aufladeschnittstelle **A6** ein und schließen Sie das andere Ende des Kabels zur Quelle an. Zum Beispiel zum kompatiblen Netzteil für Wechselstrom oder zur Ersatzenergiequelle.
- Die Aufladung wird durch der „rote“ Kontrolllampe **A5** signalisiert. Sobald der Akku aufgeladen ist, erlischt die Kontrolllampe (Während des Ladevorgangs kann das Gerät verwendet werden).
- Standardladezeit ist ca. 3 Stunden und ein voll geladener Akku gewährt Betriebszeit bis zu 180-240 Minuten (Die angeführte Betriebszeit ist nur eine Orientierungszeit je nach Modus). Die Betriebszeit sinkt in der Abhängigkeit von der Belastung des jeweiligen Gerätes sowie der Alterung und Verschleiß vom Akku.
- Für die Sicherstellung einer längeren Lebensdauer des Akkumulators empfehlen wir 2x jährlich den Akkumulator vor dem Gebrauch des Geräts ganz entladen und dann ganz aufzuladen.



IV. BENUTZEN

- Der Hauptspiegel bietet eine normale Sicht ohne Vergrößerung und wird mit einem Kompaktspiegel mit 5-facher Vergrößerung zur magnetischen Befestigung an der Spiegelfläche geliefert (Der magnetische Spiegel ist nicht beleuchtet). Bei Nichtgebrauch auf den Spiegel stellen.

- Bei kurzem Drücken der  Taste leuchtet der Spiegel auf.
- Sie können eine der drei Lichtfarben auswählen oder ausschalten, indem Sie nacheinander  drücken.
- Wenn Sie die Taste  länger als 3 Sekunden gedrückt halten, können Sie die Lichtintensität anpassen. (Die Lichtintensität verfügt über eine Memory-Funktion. Bei dem nächsten einschalten, erinnert es sich automatisch an die letzte Helligkeitseinstellung).
- Zur Reinigung der Außenseite des Spiegels wischen Sie ihn einfach mit einem feuchten Tuch ab. Reinigen Sie das Spiegelglas mit Glasreiniger. Verwenden Sie keine groben und aggressiven Reinigungsmittel! Schalten Sie den Spiegel erst ein, wenn er vollständig trocken ist.

V. UMWELTSCHUTZ



Sofern es die Maße zuließen, sind alle Teile des Gerätes, die Verpackung, Komponenten und das Zubehör mit dem verwendeten Material sowie auch deren Recycling gekennzeichnet. Die am Produkt oder in der Begleitdokumentation aufgeführten Symbole bedeuten, dass die verwendeten elektrischen bzw. elektronischen Produkte nicht zusammen mit kommunalem Abfall entsorgt werden dürfen. Geben Sie ihn für eine richtige Entsorgung in dafür bestimmten Wertstoffsammelstellen ab, wo er kostenlos entgegengenommen wird. Durch eine richtige Entsorgung dieser Produkte tragen Sie dazu bei, wertvolle Rohstoffe zu erhalten und vorbeugend negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, was die Folgen einer falschen Entsorgung von Abfällen sein könnten. Zum Schutz der Umwelt ist erforderlich, nach Ablauf der Lebensdauer des Geräts den leeren Akkumulator auszubauen und auf geeignete Art und Weise mithilfe der dafür bestimmten speziellen Altstoffhandelsnetze, den Akkumulator sowie das Gerät sicher zu entsorgen. Fordern Sie weitere Einzelheiten von Ihrer örtlichen Behörde bzw. von der nächstliegenden Wertstoffsammelstelle an. Bei einer falschen Entsorgung dieser Art von Abfall können im Einklang mit den nationalen Vorschriften Geldstrafen verhängt werden. Entsorgen Sie die Batterie niemals durch Verbrennung!

VI. TECHNISCHE DATEN

Gewicht (kg)	483 g
Gerät der Schutzklasse	III.
Abmessungen (ca. LängexTiefexHöhe) (mm)	165 x 200 x 320
Netzteil	DC 5 V, 1 A, 2,5 W
Akku	1000 mAh (Ausdauer ca. 4 Stunden)
LED	3000 - 6500 K

Änderungen im Sinne des technischen Fortschrittes behalten wir uns vor.

Warnhinweise und Symbole auf dem Gerät, der Verpackung oder in der Bedienungsanleitung

HOUSEHOLD USE ONLY

Nur für den Hausgebrauch bestimmt



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Erstickungsgefahr. Verwenden Sie diesen Beutel nicht in Wiegen, Kinderbetten, Kinderwagen oder Kindergittern. Legen Sie den PE-Beutel außerhalb der Reichweite von Kindern ab. Der Beutel ist kein Spielzeug.

DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS

Nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen..



Es darf nicht mit dem Siedlungsabfall entsorgt werden



VORSICHT



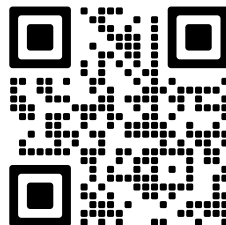
Lesen Sie die Bedienungsanleitung



Abnehmbarer Netzteil

VII. KUNDENDIENST

- Dieser Spiegel ist mit nicht auswechselbaren LED-Leuchtmitteln ausgestattet.
- **Wartungsarbeiten mit umfangreicheren Charakter bzw. Arbeiten, die einen Eingriff in das Geräteinnere erfordern, muss ein Fachservice ausführen!**
- Informationen zu Produktreklamationen und Reparaturen finden Sie unter www.eta.cz/servis-eu.



eta